

Juli 2023

07.07.2023

# Amts- und Mitteilungsblatt

**Gemeinde  
Rügland**

Hirtenweg 24  
91622 Rügland

Tel. 09828 / 244  
Fax: 09828 / 1241  
www.ruegland.de

**Der Gemeinderat: ab 1. Mai 2020**

1. Bürgermeister Wolfgang Schickanz, 2. Bürgermeister Armin Pfister  
Robert Hochreuter, Martin Enzner, Thomas Pfister, Bernd Böhler, Bernhard Schuster, Margit Spatze,  
Thorsten Zolles, Hermann Stürzenhofecker, Stefanie Grauf, Karl-Heinz Pfister, René Bogenreuther (ab 24.01.2022)

**VG Weihenzell Ansprechpartner:**

Bauangelegenheiten: Herr Dürr 09802 / 9501-23, Einwohnermeldeamt: Frau Kleppel 09802 / 9501-22,  
Standesamt: Frau Horneber 09802 / 9501-50, Kasse: Frau Reiß 09802 / 9501-35

**Herausgeber:** Gemeinde  
Rügland, verantwortlich für  
redaktionellen Teil:  
1. Bgm. Wolfgang Schickanz

**Anzeigenannahme:**  
Gemeinde Rügland  
gemeinde@ruegland.de  
Druck: MacGeyer Werbung

## Liebe Kinder und Familien,

bald sind wieder Sommerferien!

Ab Ende Juli beginnen für Euch die wohl schönsten Wochen des Jahres. Ein weiteres Schuljahr geht zu Ende und die Sommerferien, eine Zeit voller Spiel, Spaß und Erholung liegen vor Euch! Ferien können jedoch auch zu Langeweile führen. Wie jedes Jahr gibt es auch in diesem Sommer wieder unser abwechslungsreiches Ferienprogramm. Ziel dabei ist es, Euch ein möglichst vielseitiges Programm anzubieten und Eure Eltern damit etwas zu entlasten.

Stefanie Grauf, Achim Kramer, Lea Schemm, Sophia Schuster und Jürgen Teich werden zusammen mit unseren Vereinen, Gewerbetreibenden und engagierten Bürgerinnen und Bürgern spannende Aktionen erarbeiten.



Copyright www.unser-ferienprogramm.de

Bestimmt ist für jeden etwas Passendes dabei!

Bereits jetzt bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Vereinen, den Kirchengemeinden sowie Helferinnen und Helfern, die bei der Durchführung des Programms mithelfen.

Das Programm ist bereits online unter dem Link <https://ruegland.ferienprogramm-online.de> einsehbar. Hier findet Ihr alle Aktionen mit den genauen Details, die in diesem Jahr angeboten werden. Unter anderem ist ein Nachmittag auf dem Pferdehof und ein Dot-Painting-Workshop geplant. Weitere Aktionen sind u.a. Quadfahren, Skateboardfahren und noch vieles mehr.

Die Anmeldung erfolgt wieder online. Vom 14. Juli bis zum 21. Juli 2023 ist diese möglich. Sollte Unterstützung benötigt werden, steht die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung. Wir wünschen Euch und Euren Familien schon heute erholsame, spannende und kurzweilige Ferien.

*Wolfgang Schickanz  
(Erster Bürgermeister)*

*Stefanie Grauf und Bernhard Schuster  
(Jugendbeauftragte)*

# Öffnungszeiten, Termine

## Gemeinderats-Sitzungen

Mittwoch, 13.09.2023 19.30 Uhr

Mittwoch, 18.10.2023 19.30 Uhr

Anträge müssen 8 Tage vorher eingereicht werden.

## Geschäftszeiten der Gemeinde Rügland

Montag - Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 17.00 Uhr
Freitags	nach Vereinbarung

jeweils ab 6.00 Uhr



Siehe Abfallratgeber des Landkreises Ansbach (DinA5-Heft), Abfall-App oder Homepage des Landkreises Ansbach. Hier finden Sie alle Abholtermine (auch die Verschiebungen) und sämtliche Informationen zum Thema Abfall (bei weiteren Anliegen wenden Sie sich an das Landratsamt Sachgebiet Abfallwirtschaft Tel. 0981/468-2323)

## Wertstoffhof, Methlachstraße an der KA

**Samstags**

09.30 - 11.30 Uhr

### Grüngutannahme, ggü. Sportplatz (Bauschutt-Annahme)

Mai - 1.-November-Wochenende jeweils am 1. und 3. Samstag im Monat von 10.00 - 11.00 Uhr; Zwischen Nov. und Apr. Anlieferung nur nach Rücksprache mit den Gemeindemitarbeitern. Preis pro Sack Grüngut 1 €; Hänger 5 €.  
oder Markt Diethenhofen, Kompostieranlage Industriestraße. Öffnungszeiten:  
Mittwoch: 9.30 - 10.00 Uhr u. Samstag: 11.00 - 12.00 Uhr

### Bauschutt, ggü. Sportplatz

Anlieferung ist nur in kleineren Haushaltsmengen und durch Rücksprache mit den Gemeindemitarbeitern möglich.  
Der m<sup>3</sup> Preis für Bauschutt liegt bei 20 Euro.



## Amts- Mitteilungsblatt:

**Nächster Erscheinungstermin: 04.08.2023 Annahmeschluss: Dienstag, 25.07.2023, bis 10 Uhr**

Anzeigen und Artikel zur Veröffentlichung bitte per Email an [gemeinde@ruegland.de](mailto:gemeinde@ruegland.de) senden.

## Wichtige Telefonnummern :

Telefon-Nr.	Bereich	Mitarbeiter	Email
09828 / 244	Gemeindekanzlei / Bürgermeister		<a href="mailto:gemeinde@ruegland.de">gemeinde@ruegland.de</a>
09828 / 1241	Fax		
0160 / 43 22 143	Bauhof / Kläranlage	Herr Fleischmann	<a href="mailto:klaeranlage@ruegland.eu">klaeranlage@ruegland.eu</a>
09828 / 1203	Kindertagesstätte	Frau Daniel	<a href="mailto:kita.ruegland@elkb.de">kita.ruegland@elkb.de</a>
<b>VG Weihenzell</b> Ansbacher Straße 15 91629 Weihenzell		Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr Montag: 13.00 - 16.00 Uhr Donnerstag: 13.00 - 18.00 Uhr	
09802 / 95 01 23	Bau- und Beitragsrecht	Herr Dürr	<a href="mailto:heinz.duerr@vg-weihenzell.de">heinz.duerr@vg-weihenzell.de</a>
09802 / 95 01 22	Pass- und Anmeldewesen	Frau Kleppel	<a href="mailto:sabine.kleppel@vg-weihenzell.de">sabine.kleppel@vg-weihenzell.de</a>
09802 / 95 01 50	Standesamt	Frau Horneber	<a href="mailto:standesamt@vg-weihenzell.de">standesamt@vg-weihenzell.de</a>
09802 / 95 01 35	Kasse	Frau Reiß	<a href="mailto:charlotte.reiss@vg-weihenzell.de">charlotte.reiss@vg-weihenzell.de</a>
<b>ZV zur Wasserversorgung Dillenberggruppe</b> Gonnernsdorf 22 90556 Cadolzburg		Geschäftszeiten: Montag bis Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr	
09103 / 7936-0	Zentrale und <b>Bereitschaftsdienst bei Notfällen</b>		<a href="mailto:info@dillenberggruppe.de">info@dillenberggruppe.de</a>
09103/7936-10	Fax		
<b>Meldestellen Hubschrauberlärm</b>			
0981 / 51-532	Stadt Ansbach		<a href="mailto:hubschrauberlaerm@ansbach.de">hubschrauberlaerm@ansbach.de</a>
	Landkreis Ansbach		<a href="mailto:fluglaerm@landratsamt-ansbach.de">fluglaerm@landratsamt-ansbach.de</a>
0981 / 183-1600	US Armee		<a href="mailto:helga.i.moser.ln@mail.mil">helga.i.moser.ln@mail.mil</a>
0800 / 862 07 30	Bundeswehr		<a href="mailto:FLIZ@bundeswehr.de">FLIZ@bundeswehr.de</a>



**!! Wichtige Notruf-Nummern !!**



116 117

**Bereitschaftsdienst für nicht akute Hausbesuche**

**089 / 19240 Gift-Notruf**

**110 Polizei-Notruf**

**112 Feuerwehr + Rettungsdienst Notarzt**

**0160 / 43 22 143 Notruf für Abwasser**

**0800 234 2500 Stromversorgung Main-Donau-Netzges.**

## Termine

### Juli 2023

01.07.	Burgfest, MCR
14.07.	JHV, SCR
15.07.	Weinfest, OGV Unternbibert
20.07.	Bartholomäustreff
21.-23.07.	Stammtischkerwa Götteldorf

### August 2023

05.08.	Grillfest, SG Rügland
18.-21.08.	Kirchweih Rügland
19.-20.08.	Flohmarkt, CharityFloh
20.08.	Königsfest, SG Rügland
24.-28.08.	Kirchweih Unternbibert
27.08.	Nachtermin Flohmarkt CharityFloh
28.08.	Bartholomäustreff

## Terminänderung

Die Jahreshauptversammlung vom SCR findet am **14.07.2023** um 20 Uhr statt.

## NorA-Nachrichten

### Volkliedersingen

in Flachslanden, Gasthof Rose am Sonntag,  
**23.07.2023**, Beginn 14.00 Uhr

Es laden herzlich ein  
Elisabeth und Christine

## Poststelle Flachslanden

Die Poststelle in Flachslanden ist am Freitag,  
**18.08.2023** ganztägig wegen Betriebsausflug  
geschlossen.

## Ärztliche Versorgung

### Hausarztpraxis Rügland

Walter-Meindl-Siedlung 63  
Tel. 09828 / 9119733

#### Sprechzeiten:

Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung!

Außerhalb der genannten Sprechzeiten steht Ihnen  
unsere Stammpraxis in Dietenhofen jederzeit gerne  
zur Verfügung. Tel. 09824/8100

### Dr. med. Markus Raster

Internistische Hausarztpraxis  
Marktplatz 2, 91604 Flachslanden  
Tel. 09829 / 93 27 99-7

#### Öffnungszeiten:

Montag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr, 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr, 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	08.00 Uhr - 13.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr, 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr - 13.00 Uhr

[www.arztpraxis-raster.de](http://www.arztpraxis-raster.de)

## Badeweiher Rügland

Am 06.06.2023 wurde der o.g. Badeweiher  
durch das Gesundheitsamt Ansbach beprobt.  
**Das Analyseergebnis entspricht den  
geltenden Vorgaben. Die Probe ist bakterio-  
logisch nicht zu beanstanden.**

## Evang.-Luth. Pfarramt Rügland

Kirchengemeinden  
Rügland und Unternbibert  
Neustädter Straße 1  
91622 Rügland



Tel 09828 - 230, Fax 09828 – 911718

E-Mail: [pfarramt.ruegland@elkb.de](mailto:pfarramt.ruegland@elkb.de)

[www.ruegland-evangelisch.de](http://www.ruegland-evangelisch.de)

[www.unternbibert-evangelisch.de](http://www.unternbibert-evangelisch.de)

### Öffnungszeiten Pfarramt Montag und Mittwoch von 8.00-12.30 Uhr

#### 4. So. n. Trinitatis, 02. Juli mit

Pfr. i. R. Hans Schneider

09.00 Uhr Rügland

10.15 Uhr Unternbibert

#### 5. So. n. Trinitatis, 09. Juli

mit Prädikant Ingo Treiber

09.00 Uhr Unternbibert

10.15 Uhr Rügland

10.00 Uhr KiGo Rügland Gemeindehaus

#### 6. So. n. Trinitatis, 16. Juli

mit Dekan Dr. Matthias Büttner

09.30 Uhr Rügland Verabschiedung von Pfr. Dr.

Forssman

#### 7. So. n. Trinitatis, 23. Juli

mit Pfr. i. R. Jochen Ackermann

09.00 Uhr Unternbibert

10.15 Uhr Rügland

#### 8. So. n. Trinitatis, 30. Juli

mit Pfr. i. R. Hans Schneider

09.00 Uhr Rügland

10.15 Uhr Unternbibert

Tauferinnerungsgottesdienst in beiden Gemeinden

#### 9. So. n. Trinitatis, 06. August

mit Prädikant Ingo Treiber

09.00 Uhr Unternbibert

10.15 Uhr Rügland



**Kath. Pfarramt Virnsberg, Schloßstr. 12, 91604 Flachslanden**

Telefon 09829 / 304, Telefax 09829 / 1399

E-Mail: [pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.virnsberg@erzbistum-bamberg.de)

**Pfarrer Dieter Hinz, Telefon 0981 / 86132, Fax 0981 / 87834**

**Pfarrsekretärin Petra Riedel**

Öffnungszeiten Pfarramt

Dienstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr; Donnerstag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr; Freitag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Das aktuelle „Pfarrblättla“ liegt auch in der Gemeinde Rügland aus.

[www.pfarrei-virnsberg-sondernohe.de](http://www.pfarrei-virnsberg-sondernohe.de)

### Sa. 01.07.

14:30 CK Taufe Luan Janzen

17:30 NE Vorabendmesse

18:30 CK Beichtgelegenheit

19:00 CK Vorabendmesse

### So. 02.07. Mariä Heimsuchung

09:00 SO Eucharistiefeier

10:30 CK Pfarrsaal - Kindergottesdienst

10:30 CK Eucharistiefeier

### Di. 04.07.

18:00 VI Eucharistiefeier

### Mi. 05.07.

19:00 CK Kapelle - Eucharistiefeier

### Do. 06.07.

17:00 CK Kapelle - Anbetung

### Fr. 07.07.

18:00 SO Eucharistiefeier

### Sa. 08.07.

17:30 UA Vorabendmesse

18:30 CK Beichtgelegenheit

19:00 CK Vorabendmesse

### So. 09.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

09:00 VI Eucharistiefeier

10:30 CK Eucharistiefeier

### Di. 11.07.

18:00 VI Wortgottesfeier

### Do. 13.07. Hl. Heinrich II. Kaiser und Bistumspatron

16:00 CK Kapelle - Rosenkranz

18:00 UA Eucharistiefeier

### Sa. 15.07.

17:30 NE Vorabendmesse

# Kirchliche Nachrichten

<b>So.</b>	<b>16.07.</b>	<b>15. Sonntag im Jahreskreis</b>
09:00	UA	Eucharistiefeier
10:30	CK	Festgottesdienst zum Pfarrfest
<b>Di.</b>	<b>18.07.</b>	
18:00	VI	Eucharistiefeier
<b>Mi.</b>	<b>19.07.</b>	
19:00	CK	Kapelle - Eucharistiefeier
<b>Do.</b>	<b>20.07.</b>	
16:00	CK	Kapelle - Rosenkranz
18:00	NE	Eucharistiefeier
<b>Fr.</b>	<b>21.07.</b>	
18:00	SO	Eucharistiefeier
<b>Sa.</b>	<b>22.07.</b>	
17:30	UA	Vorabendmesse
18:30	CK	Beichtgelegenheit
19:00	CK	Vorabendmesse
<b>So.</b>	<b>23.07.</b>	<b>16. Sonntag im Jahreskreis</b>
09:00	VI	Eucharistiefeier
10:30	CK	Eucharistiefeier
<b>Di.</b>	<b>25.07.</b>	Hl. Jakobus, Apostel
18:00	NE	Eucharistiefeier zum Patrozinium
<b>Mi.</b>	<b>26.07.</b>	
19:00	CK	Requiem für die Verstorbenen im Monat Juli
<b>Do.</b>	<b>27.07.</b>	
16:00	CK	Kapelle - Rosenkranz
18:00	UA	Eucharistiefeier
<b>Sa.</b>	<b>29.07.</b>	
14:30	SO	Taufe Milo Sand, Sondernohe
17:30	SO	Vorabendmesse
18:30	CK	Beichtgelegenheit
19:00	CK	Vorabendmesse
<b>So.</b>	<b>30.07.</b>	<b>17. Sonntag im Jahreskreis</b>
10:00	NE	Eucharistiefeier - Kirchweih Ort: Festzelt
<b>Di.</b>	<b>01.08.</b>	
18:00	VI	Eucharistiefeier
<b>Mi.</b>	<b>02.08.</b>	
19:00	CK	Kapelle - Eucharistiefeier
<b>Do.</b>	<b>03.08.</b>	
16:00	CK	Kapelle - Rosenkranz

<b>Sa.</b>	<b>05.08.</b>	
17:30	UA	Wortgottesfeier
18:30	CK	Beichtgelegenheit
19:00	CK	Vorabendmesse
<b>So.</b>	<b>06.08.</b>	<b>Verklärung des Herrn</b>
09:00	VI	Eucharistiefeier
10:30	CK	Eucharistiefeier

## Hundebesitzer

Bitte begleiten Sie Ihren Hund und halten ihn davon ab, sein „Geschäft“ auf Gehwegen und Grünanlagen zu erledigen.

Auch der Auslauf auf Wiesen und Feldern ist keine gute Idee. Hundekot enthält Parasiten, die durch das Mähwerk breitflächig verteilt werden und dann im Futtertrog der Kühe landen. Dies hat u.a. zur Folge, dass Kühe erkranken, Fehl- und Totgeburten erleiden und teilweise bis zu einem dreiviertel Jahr keine Milch mehr geben.

**Behälter für die Hundekotbeutel, die am Halsband oder an der Leine befestigt werden können, ebenso wie die Hundekotbeutel selbst können kostenlos in der Gemeindeverwaltung mitgenommen werden.**

An alle Hundehalter darf nochmals appelliert werden, die Hundekotbeutel zu verwenden und damit die Hinterlassenschaften ihrer Hunde im Restmüllbehälter zu entsorgen.

Um künftig weitere Beschwerden abzuwenden, bitte ich Sie, liebe Hundefreunde, beherzigen Sie diesen Aufruf.

# Schulverband Diethofen

Landkreis Ansbach  
Schulverbandsvorsitzender  
Erster Bürgermeister Rainer Erdel  
Rathausplatz 1  
90599 Diethofen  
Telefon: 09824/9206-0



## A m t s b l a t t

Jahrgang 2023

im Juni 2023

Nr. 1

### Haushaltssatzung 2023 des Schulverbandes Diethofen (Landkreis Ansbach)

Die von der Schulverbandsversammlung am 23. Mai 2023 beschlossene Haushaltssatzung des Schulverbandes Diethofen für das Haushaltsjahr 2023 wurde dem Landratsamt Ansbach als Rechtsaufsichtsbehörde am 26. Mai 2023 vorgelegt. Die rechtsaufsichtliche Würdigung erfolgte mit Schreiben vom 06. Juni 2023. Die Haushaltssatzung enthält keine nach dem kommunalen Haushaltsrecht genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Die Haushaltssatzung wird nachstehend amtlich bekannt gemacht (Art. 26 Abs. 1 Satz 1 KommZG i. V. m. Art. 65 Abs. 3 GO).

Die Haushaltssatzung 2023 samt ihren Anlagen liegt bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich zugänglich im Rathaus Diethofen, Rathausplatz 1, Erdgeschoss, Zimmer Nr. 05, innerhalb der allgemeinen Geschäftszeiten zur Einsicht auf.

## HAUSHALTSSATZUNG

des

### Schulverbandes Diethofen

(Landkreis Ansbach)

für das

### Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des Art. 9 Bayerischen Schulfinanzierungsgesetzes (BaySchFG) sowie Art. 41 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (KommZG) in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Schulverband Diethofen folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt.

Er schließt

im **Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit **869.350,00 €**

und

im **Vermögenshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit **667.700,00 €**

ab.

# Amtliche Bekanntmachungen

## § 2

**Kredite** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

## § 3

**Verpflichtungsermächtigungen** im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

## § 4

Deckung des Finanzbedarfs

### 1. Schulverbandsumlage

- a) Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungshaushalts wird für das Jahr 2023 auf **661.050,00 €** festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbands umgelegt.
- b) Für die Berechnung der Schulverbandsumlage wird die maßgebende Zahl der Verbandsschüler zum Stichtag 1. Oktober 2022 mit **339 Schülern** festgesetzt.
- c) Die Schulverbandsumlage wird je Verbandsschüler auf **1.950,00 €** festgesetzt.
- d) Die Schulverbandsumlage wird jeweils zu einem Viertel zum 15.02./15.05./15.08./15.11.2023 zur Zahlung fällig.

### 2. Investitionsumlage

Eine Investitionsumlage als Einnahme im Vermögenshaushalt wird im Haushaltsjahr 2023 nicht festgesetzt.

## § 5

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf

**50.000,00 €**

festgesetzt.

## § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

## § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Dietenhofen, 12. Juni 2023

**Schulverband Dietenhofen**

Rainer Erdel  
Schulverbandsvorsitzender

# Gemeindliche Bekanntmachungen

## Landtags- und Bezirkswahlen am 08.10.2023

Am 08.10.2023 finden in Bayern Landtags- und Bezirkswahlen statt. Im Vorfeld dieser Wahlen sind öffentliche Bekanntmachungen erforderlich.

Da diese nicht immer aus terminlichen Gründen in den gemeindlichen Amtsblättern erscheinen können, werden die Gemeindebewohner darum gebeten, auch die Aushänge in den gemeindlichen Bekanntmachungskästen zu beachten.



Ansbach, den 23.06.2023

### Text für die Internetseiten der Kommunen im Landkreis Ansbach

#### Solarportal für den Landkreis Ansbach

Mit dem Solarportal des Landkreises Ansbach lässt sich in wenigen Schritten herausfinden, ob ein Dach für die Nutzung von Photovoltaik oder Solarthermie geeignet ist. Zudem kann die Wirtschaftlichkeit der Solaranlage berechnet werden. Die Ergebnisse stehen anschließend zum Speichern und Ausdrucken bereit. Das kostenlose Berechnungs-Tool können Sie unter [www.solarportal-landkreis-ansbach.de](http://www.solarportal-landkreis-ansbach.de) abrufen.



Um interessierten Personen die Handhabung des Solarportals zu erklären, bietet das Landratsamt Ansbach Online-Informationsveranstaltungen an. Termine sind **Montag, 10. Juli 2023** sowie **Dienstag, 25. Juli 2023**. Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Anmeldungen werden telefonisch unter 0981 468-1030 oder per E-Mail an [klimaschutz@landratsamt-ansbach.de](mailto:klimaschutz@landratsamt-ansbach.de) entgegengenommen.

Weitere Informationen sind unter [www.klimaschutz-landkreis-ansbach.de](http://www.klimaschutz-landkreis-ansbach.de) zu finden.

Lena Schwarzfischer  
Klimaschutzmanagerin

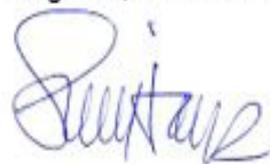
## Gemeindliche Bekanntmachungen

**Vollzug der Wassergesetze und des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes;  
Einleiten von gereinigtem Abwasser aus dem Ortsteil Unternbibert in die Bibert durch die  
Gemeinde Rügland, Landkreis Ansbach,**

Das Landratsamt Ansbach hat mit Bescheid vom 04.05.2023, Az.: 6411.01-0367/0001 SG 43gr die gehobene Erlaubnis für die Einleitung von gereinigtem Abwasser aus dem Ortsteil Unternbibert in die Bibert durch die Gemeinde Rügland, Landkreis Ansbach, befristet bis 31.12.2042 erteilt.

Eine Ausfertigung des Bescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den zugrundeliegenden Antragsunterlagen liegt zur allgemeinen Einsicht bei der Gemeindeverwaltung Rügland Hirtenweg 24 91622 Rügland in der Zeit vom 12.07.2023 bis 25.07.2023 während der üblichen Dienststunden aus. Der Bescheid wurde dem Antragsteller zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Bescheid auch gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

Rügland, den 03.07.2023



Schicktanz 1. Bürgermeister

**Vollzug der Wassergesetze und des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes;  
Einleiten von Mischwasser und Niederschlagswasser aus dem Ortsteil Unternbibert in die  
Bibert durch die Gemeinde Rügland, Landkreis Ansbach,**

Das Landratsamt Ansbach hat mit Bescheid vom 04.05.2023, Az.: 6411.01-0368/0001 SG 43gr die gehobene Erlaubnis für die Einleitung von Mischwasser und Niederschlagswasser aus dem Ortsteil Unternbibert in die Bibert durch die Gemeinde Rügland, Landkreis Ansbach, befristet bis 31.12.2042 erteilt.

Eine Ausfertigung des Bescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den zugrundeliegenden Antragsunterlagen liegt zur allgemeinen Einsicht bei der Gemeindeverwaltung Rügland Hirtenweg 24 91622 Rügland in der Zeit vom 12.07.2023 bis 25.07.2023 während der üblichen Dienststunden aus. Der Bescheid wurde dem Antragsteller zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Bescheid auch gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

Rügland, den 03.07.2023



Schicktanz 1. Bürgermeister



CharityFloh e.V.



## Erfolgreicher Frühjahrsflohmarkt

Rund 10.000 Euro haben wir bei unserer Aktion im Mai eingenommen; wir freuen uns sehr!

„DANKE“ für die phantastische Unterstützung der vielen Besucher/innen aus Rügland und Umgebung aber auch von weit her. Ebenso bedanken wir uns herzlich für Kuchenspenden und sonstige Hilfestellungen.

Die Hälfte des Geldes - 5.000 Euro - wurden an Rauhreif Ansbach überwiesen (Hilfe bei sexualisierter Gewalt).

Jeweils 1.500 Euro gingen an

- das Kinderhilfswerk Ukraine - Unterstützung von Waisenkindern und geflüchteten Frauen mit Kindern,
- Medica Mondiale - Unterstützung von misshandelten Frauen in Kriegs- und Krisengebieten,
- die Deutsche Cleft Kinderhilfe - Hilfe für Kinder mit Lippen-Kiefer-Gaumenspalten weltweit.

Danke sagen wir aber auch für das Verständnis der Anwohner insbesondere im Hinblick auf die beengte Parksituation.

Wir laden heute schon herzlich zu unserem *Kirchweihflohmarkt am 19./20. August mit Nachtermin am 27. August* ein.

Da wir gut verkauft haben, können wir zu diesem Termin auch wieder Ware annehmen.

Erfreulicherweise hat sich unsere Mitgliederzahl inzwischen auf 39 erhöht.

Näheres finden Sie unter [www.charityfloh.de](http://www.charityfloh.de) - Veranstaltungen



Mit den besten Grüßen und Wünschen -  
die Mitglieder und der Vorstand von CharityFloh e.V.

Vorsitzende Monika Preimel-Endlich

Tel. 09828/653

## Kinderflohmarkt 20. August 2023 am Kirchweihsonntag in Rügland

von 13:00 – 16:00 Uhr

gibt`s

**Spielzeug, Bücher, CD`s, DVD`s** (keine Kopien),  
**Sportartikel, Kinderkleidung, uvm.**

Standgebühr 1€ pro Verkäufer, wird für die Jugendarbeit SC Rügland verwendet  
Standaufbau ab 12:30 Uhr

Voranmeldung bei:

Reiner Lohschelder  
017663322207  
[rilo@live.com](mailto:rilo@live.com)

.....oder vor Ort



## Fitness-Nachmittag

am Sportplatz

SONNTAG 9. UND 16. JULI

### Boot-Camp

funktionelles Training für Kraftausdauer und Koordination  
Für jedes Fitnesslevel geeignet

16:00-16:50 UHR

KURSLEITUNG: MONA IRG

Pause  
mit Snacks und Getränken

### Yoga

17:30-18:30 UHR

KURSLEITUNG: JOHANNES SCHOLL

Teilnahme kostenlos

Bitte eigene Matte mitbringen!

Wir freuen uns über neue Gesichter!

## EINLADUNG

DER OBST- UND GARTENBAUVEREIN  
UNTERNBIBERT LÄDT HERZLICH EIN!



AB 18:00 UHR

IM GEMEINDEHAUSGARTEN  
UNTERNBIBERT

GENIESST MIT UNS EINEN SCHÖNEN ABEND MIT  
FRÄNKISCHEM WEIN, LECKEREN FLAMMKUCHEN UND  
MEHR.

### **OGHV Rügland Nachrichten Juli 2023**



#### **Ferienter Spaß-Bastelaktion**

für Kinder im Alter von 6 - 10 Jahren am 01.08.23,  
um 14.00 Uhr im Gemeindehaus, Neustädterstr. 1



#### **Stammtisch**

Der nächste Stammtisch findet am Donnerstag, 27.07.2023 um 18 Uhr, im Gasthaus Müller statt.

#### **Saftpressen 2023**

Für das diesjährige Saftpressen suchen wir noch tatkräftige Unterstützung, zur Bedienung unserer Presse und zum Abfüllen von Apfel- und Quittensaft. Bei Interesse bitte bei Markus Friemann, Tel.: 0173 609 7903 melden

#### **Bauernregel**

Fällt im staubigen Juli zeitig Regen,  
ist's für Natur von reichem Segen.

#### **Geräteverleih**

verschiedene Gartengeräte können vom Verein ausgeliehen werden:

# Termine und Veranstaltungen

## STADTRADELN 2023 – Landkreis Ansbach geht erneut mit an den Start

Auch dieses Jahr heißt es wieder „In die Pedale, fertig, los!“ – der Landkreis Ansbach möchte an das tolle Vorjahresergebnis anknüpfen und nimmt zum zweiten Mal an der weltweiten Fahrradkampagne „STADTRADELN“ teil.

Lassen Sie uns gemeinsam im Zeitraum **26. Juni bis 16. Juli 2023** fleißig Radkilometer für das Klima und unsere Gesundheit sammeln. Mitmachen können alle, die im Landkreis Ansbach wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder zur Schule gehen. Egal ob als Team mit der Familie, Freunden, Kollegen oder alleine, auf dem Weg zum Arbeitsplatz oder in Ihrer Freizeit – jeder Radkilometer trägt zum Klimaschutz bei und wirkt sich positiv auf Ihre Gesundheit aus.

Nutzen auch Sie den 21-tägigen Aktionszeitraum, um noch kräftiger in die Pedale zu treten als sonst. Wir bauen auf Ihre tatkräftige Unterstützung und freuen uns mit Ihnen gemeinsamen am 26. Juni an den Start zu gehen!

Anmelden können Sie sich ab sofort unter [www.stadtradeln.de/landkreis-ansbach](http://www.stadtradeln.de/landkreis-ansbach).

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Lena Schwarzfischer, Klimaschutzmanagerin Landkreis Ansbach, Telefon: 0981/468-1030, E-Mail: [klimaschutz@landratsamt-ansbach.de](mailto:klimaschutz@landratsamt-ansbach.de)

TreePlantingProjects



### Pressemitteilung

Diethenhofen, 23.05.2023

Gemeinsam aufbäumen: TreePlantingProjects laden Wald- und Flächenbesitzer\*innen zum Infoabend ein

**Diethenhofen. Im Einsatz für Umwelt- und Klimaschutz haben die TreePlantingProjects (TPP) bereits rund 160.000 Bäume gepflanzt. Damit es noch viele mehr werden, sucht die gemeinnützige Organisation aus Diethenhofen weitere Flächen. Bei einem Informationsabend erläutert TPP-Geschäftsführer Stefan Klingner die Vorteile für Wald- und Flächenbesitzer\*innen und den Ablauf einer Zusammenarbeit.**

„Flächeneigentümer\*innen bekommen von uns das Komplettpaket aus einer Hand“, sagt Klingner: „Wir übernehmen die Kommunikation mit den zuständigen Behörden, beantragen die notwendigen Fördermittel, bauen Zäune, beschaffen die Bäume und kümmern uns um die Pflanzung und die anschließende Pflege.“ Voraussetzung ist die Bereitschaft, den **TreePlantingProjects** die Fläche im Rahmen eines Dienstleistungsvertrags für sieben Jahre zu überlassen.

Gepflanzt werden klimatolerante, standortheimische Baumarten, die vom Freistaat Bayern mit drei Euro pro Exemplar gefördert werden. Die **TreePlantingProjects** sind gemeinnützig, haben keine Gewinnerzielungsabsicht und arbeiten zum Selbstkostenpreis.

Mit ihrer Arbeit möchten die **TreePlantingProjects** das bereits angeschlagene Ökosystem reparieren und damit langfristig etwas für Umwelt und Klima tun. Denn Wälder nehmen CO<sub>2</sub> aus der Luft auf. Besonders stark ist dieser Effekt bei artenreichen Mischwäldern, die in unseren Breiten allerdings in der Minderheit sind. Stattdessen finden sich in Bayern zu großen Teilen anfällige Kiefern- und Fichtenmonokulturen, die bereits heute unter Trockenheit, Käferbefall und extremen Wetterlagen leiden.

Der **TPP**-Infoabend für Wald- und Flächenbesitzer\*innen findet am **Freitag, 7. Juli, um 19 Uhr**, im Gasthaus Fetz, Götteldorf 25, Diethenhofen statt. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Wer eine Fläche zur Aufforstung zur Verfügung stellen möchte, kann diese jederzeit auf der Internetseite [www.treeplantingprojects.com](http://www.treeplantingprojects.com) registrieren oder eine E-Mail an [hello@treeplantingprojects.com](mailto:hello@treeplantingprojects.com) senden.

### Kontakt und weitere Informationen

TreePlantingProjects  
gemeinnützige UG (haftungsbeschränkt)  
Andorf 32  
90599 Diethenhofen  
09828 - 9 11 43 80  
[hello@treeplantingprojects.com](mailto:hello@treeplantingprojects.com)  
<https://treeplantingprojects.com>

Kontoverbindung:

TreePlantingProjects  
GLS Bank  
IBAN: DE08430609671021620000



## Es war Zeit Danke zu sagen!

Der Kreisjugendring Ansbach wollte ehrenamtliches Engagement in der Jugendarbeit im Landkreis Ansbach wertschätzen und lud deshalb zu einem Ehrenamtsdank (ehemals Ehrenamtskino) ein. Einige sind dieser Einladung am 21.05.2023 ins Sportheim nach Burgoberbach gefolgt:

Mit strahlendem Sonnenschein hatten wir die idealen Bedingungen um uns beim Bubble Soccer, Ice-Breaker Spielen und Fussball-Darts besser kennenzulernen. Es war ein entspanntes Miteinander und sowohl Zuschussfragen konnten beantwortet, als auch Möglichkeiten zur Vernetzung unter den Vereinen konnten geboten werden.

Für die Verköstigung sorgte dieses Jahr die Metzgerei Hetzel aus Dombühl deren (u.a. vegane) Würstchen hoch gelobt wurden. Auch abgesehen von der Verpflegung herrschte ein ausgelassenes Miteinander und haben wir als KJR Vorstandschaft & Geschäftsstelle es sehr genossen unsere Ehrenamtlichen im Landkreis etwas verwöhnen & besser kennenlernen zu dürfen. Wir freuen uns bereits auf nächstes Jahr! Der Ehrenamtsdank richtet sich an alle ehrenamtlichen Tätigen aus der Kinder- und Jugendarbeit im Landkreis Ansbach. Wir feiern es, wie ihr rund ums Jahr in eurem Verein / Verband Einsatz zeigt.



Ehrenamtliche beim Gratis testen des Bubble Soccer Sets. Dieses kann, wie auch jede Menge anderer Materialien im Kreisjugendring Ansbach ausgeliehen werden. Die Buchung erfolgt über E-Mail [info@kjr-ansbach.com](mailto:info@kjr-ansbach.com) oder Telefon: 0981 468 5498.

Der Markt Lehrberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Mitarbeiter für den Bauhof (w/m/d)

### Ihre Aufgaben

- wiederkehrende Arbeiten in den Bereichen Straße, Entwässerung, Wasserversorgung, Grünflächen und Liegenschaften
- Ausführung des Winterdienstes

### Anforderungen

- Führerschein der Klasse B und C/CE oder gleichwertig, bzw. Bereitschaft diese Führerscheinklassen zu erwerben
- Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung, verbunden mit Dienstbereitschaft auch außerhalb der regulären Arbeitszeiten
- Sicheres, aufgeschlossenes und bürgerorientiertes Auftreten und Teamfähigkeit

### Ihre Perspektive

- Vergütung nach TVöD
- eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- gute Fortbildungsmöglichkeiten
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Ihre Fragen werden gerne von Herrn Lindenmeyer unter 09820/9119-32 beantwortet.

### Interessiert?

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis **11.08.2023** mit aussagekräftigen Unterlagen an:

Markt Lehrberg  
1. Bürgermeisterin Renate Hans  
Sonnenstraße 14  
91611 Lehrberg



Der Markt Lehrberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Bautechniker (w/m/d)

### Ihre Aufgaben

Technische Betreuung der Anlagen und Einrichtungen inkl. Erstellung von Ausschreibungen und Betreuung von Baumaßnahmen, insbesondere in den Bereichen:

- Entwässerung (Hochwasserschutz, Kanäle, Kläranlagen)
- Gemeindestraßen einschl. Beleuchtung und Winterdienst
- Wasserversorgung (eigene Brunnen und Fernwasserversorgung)
- Grünanlagen und Kinderspielplätze
- Gebäude und Liegenschaften der Marktgemeinde
- Städtebauförderung und Dorferneuerung
- Mitarbeit an Sitzungen des Marktgemeinderates, seiner Ausschüsse sowie weiterer kommunaler Gremien

### Anforderungen

- Fundierte Berufsausbildung und -erfahrung (vorzugsweise Tiefbau)
- Freude im Umgang mit Menschen als Ansprechpartner für Bürger, Firmen und Kollegen
- Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung, verbunden mit Dienstbereitschaft auch außerhalb der regulären Arbeitszeiten
- Engagement, Teamfähigkeit und Durchsetzungsvermögen
- gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Führerschein Klasse B

### Ihre Perspektive

- Vergütung entsprechend Ausbildung und Berufserfahrung nach dem TVöD
- eine vielseitige, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- gute Fortbildungsmöglichkeiten
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- bewerben können sich gerne auch Meister mit der entsprechenden Qualifikation

Ihre Fragen werden gerne von Herrn Lindenmeyer unter 09820/9119-32 beantwortet.

### Interessiert?

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis **11.08.2023** mit aussagekräftigen Unterlagen an:

Markt Lehrberg  
1. Bürgermeisterin Renate Hans  
Sonnenstraße 14  
91611 Lehrberg



## Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) an der Grund- und Mittelschule in Lehrberg

Die Grund- und Mittelschule in Lehrberg in Zusammenarbeit mit der Mittagsbetreuung des Markts Lehrberg beschäftigt junge Erwachsene, die ein freiwilliges soziales Jahr ableisten wollen.

Auch im **Schuljahr 2023/2024** bietet die Grund und Mittelschule Lehrberg und der Markt Lehrberg diese Möglichkeit wieder an. Wenn Sie Spaß an der Arbeit mit Kindern haben und gerne im Team arbeiten, dann sind Sie für diese Aufgabe bestens geeignet.

Für Rückfragen steht Ihnen gerne Herr Lindenmeyer unter 09820/9119-32 zur Verfügung.

### Interessiert?

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte mit aussagekräftigen Unterlagen an:

Schulverband Lehrberg  
Schulverbandsvorsitzende Renate Hans  
Sonnenstraße 14  
91611 Lehrberg





## Das Evangelisches Bildungswerk im Dekanat Ansbach e.V. lädt ein!

Angebote nach der Konzeption der evangelischen Erwachsenenbildung

### Seniorenfahrt nach Langenzenn mit Ausklang an der Cadolzburg:

#### **Nachmittagsfahrt am Donnerstag, den 13.7.2023 von 12-18 Uhr**

Stadtführung in Langenzenn und Ausklang mit Mundartlesung an der Cadolzburg und Besichtigung des Kräutergartens.

Einstiegsstellen in Ansbach ab 12 Uhr.

Teilnehmerbeitrag: 20 €

Leitung: Margit Scheiderer, Mitarbeiterin im Bildungswerk

### Honigerlebnis mit der "Wachsbienen":

#### **Montag, den 14.8.2023 von 10-11:30 Uhr**

Wo: im Gemeindehaus Unternbibert (Hauptstraße 6 in 91622 Unternbibert)

Honig ist gleich Honig - oder doch etwa nicht? Workshop mit Verkostung für alle Interessierten rund um das Thema Honig mit Veronika Werner von der „Wachsbienen“.

Kinder können mitgebracht werden. Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten.

Leitung: Sabrina Sommer, pädagogische Mitarbeiterin im Bildungswerk

### Sommerfahrt ins Nürnberger Land:

#### **Studienfahrt am Donnerstag, den 27.7.2023 von 9-19 Uhr**

Abfahrt Ansbach Bahnhofsplatz um 9 Uhr

Bei dieser Sommerfahrt durch den waldreichen Landkreis Nürnberger Land werden landschaftlich reizvolle und sehenswerte Orte zwischen Pegnitztal, Hersbrucker Alb, Veldensteiner Forst erkundet.

Teilnehmergebühr 30€ pro Person mit Busfahrt und Führungen

Leitung: Bernhard-Meier-Hüttel (Abschlussfahrt des Geschäftsführers im Bildungswerk)

### Anmeldungen und weitere Infos unter:

Evangelisches Bildungswerk im Dekanat Ansbach

Homepage: [www.ebw-ansbach.de](http://www.ebw-ansbach.de)

E-Mail: [ebw.ansbach@elkb.de](mailto:ebw.ansbach@elkb.de)

Tel.: 0981-46089915



Große Auswahl an Top-Gebrauchtfahrzeugen

# Auto Bogenreuther

Klima-Service  
25,- €\*

\* ohne Ersatzteile und Kältemittel

Außen Sonne  
& innen Cool!

Jetzt noch vor dem Urlaub die  
Klimaanlage überprüfen lassen.

Klima-Check-Aktion  
vom 17. - 21. Juli.

Am Forstgraben 6 • 91622 Rügland • Tel.: 09828 - 308  
auto.bogenreuther@googlemail.com • www.auto-bogenreuther.de

Folge uns auf Instagram!



markt | praeventicus  
Apotheke

Markt-Apotheke | Marktplatz 5 | 90599 Diethofen

Praeventicus-Apotheke | Altendettelsauer Str. 3 | 91580 Petersaurach

## Unsere aktuellen Angebote

Bis zu 67% sparen!

### Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g Gel<sup>1)</sup>

Wirkstoff: Diclofenac-N-Ethylethanamin. Anw.-Geb.: Zur lokal., sympt. Behandlung v. Schmerzen b. akuten Prellungen, Zerrungen o. Verstauchungen inf. e. stumpfen Traumas, z. B. Sport- u. Unfallverletzungen. B. Jugendl. über 14 J. ist d. Arzneimittel z. Kurzzeitbehandlung vorgesehen. Enth. Propylenglycol u. e. Duftstoff m. Benzylbenzoat. B. Schmerzen o. Fieber ohne ärztl. Rat nicht länger anwenden als i. d. Packungsbeilage vorgegeben.

Sie sparen 34%

Statt 24,75€  
**14,45€**

100 g      1 kg = 144,50

### Magnesium Diasporal<sup>®</sup> pro Muskeln und Nerven direkt Direktsticks

Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei. Der Vitamin-B-Komplex unterstützt die normale Nervenfunktion. Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung und eine gesunde Lebensweise.

30 Stück

Sie sparen 29%

Statt 48,15€  
**12,95€**

### FeniHydrocort<sup>®</sup> Creme 0,5 %<sup>1)</sup>



Sie sparen 32%

30 g  
1 kg = 331,67

Wirkstoff: Hydrocortison.  
Anwendungsgebiete: Zur Linderung von mäßig ausgeprägten entzündlichen Hauterkrankungen. Für Erwachsene und Kinder ab dem vollendeten 6. Lebensjahr. Enthält Kaliumsorbat und Cetylstearylalkohol.

Statt 44,55€  
**9,95€**

### Panthenol Heumann Creme<sup>®1)</sup>



Sie sparen 57%

20 g  
1 kg = 72,50

Wirkstoff: Dexpanthenol.  
Anwendungsgebiete: Zur Unterstützung der Heilung bei oberflächlichen leichten Hautschädigungen.

Statt 3,39€\*  
**1,45€**

### MediGel<sup>®</sup> Schnelle Wundheilung



Sie sparen 39%

20 g  
1 kg = 222,50

Hydroaktives Lipogel mit Zink und Eisen zur Behandlung akuter und chronischer Wunden, z. B. Schürf-, Schnitt-, Platz- oder Risswunden. Schneller verheilt, ohne Kruste, ohne Spannungsschmerz.

Statt 7,35€  
**4,45€**

### Eucerin<sup>®</sup> Oil Control Body Sun Gel-Creme Dry Touch LSF 50+



Sie sparen 24%

Ultra leichte Textur, Anti-Glanzeffekt, Anti-Sand-Effekt: Der sehr hohe Sonnenschutz passt wie eine zweite Haut, zieht sekundenschnell ein, hinterlässt keine Rückstände, klebt oder fettet nicht und ist extra wasserfest und schweißresistent.

200 ml      1 l = 87,25

Statt 22,95€  
**17,45€**

### Mometason-ratiopharm<sup>®</sup> Heuschnupfenspray Suspension<sup>1)</sup>



Sie sparen 50%

10 g      1 kg = 595,00

Wirkstoff: Mometasonfuroat. Anw.-Geb.: Anwendung bei Erwachsenen zur symptomat. Behandlung einer saisonalen allergischen Rhinitis, sofern die Erstdiagnose der saisonalen allergischen Rhinitis durch einen Arzt erfolgt ist. Enthält Benzalkoniumchlorid.

Statt 11,85€  
**5,95€**

### Kalt & Warm Komresse 9 x 20 cm



Sie sparen 33%

Schneller Helfer beim Sport und im Alltag: Die wiederverwendbare Gel-Komresse ist optimal zur Anwendung bei größeren Blessuren geeignet, z. B. an Knie, Schulter, Arm. Hilft kalt und warm bei Schmerzen, Schwellungen und anderen Beschwerden.

1 Stück

Statt 2,15€  
**1,45€**

Abb. ähnlich

**GRATIS**

Eine Packung Hansaplast<sup>®</sup> Pflaster Erste Hilfe (20 Stück) GESCHENKT!



Gültig vom 01.07.2023 bis 31.07.2023

\*Coupon gegen Vorlage gültig. Pro Kunde und Einkauf nur ein Coupon gültig. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Nur solange der Vorrat reicht.

Gültig vom 01.07.2023 bis 31.08.2023



Antje Stieglitz, Apothekerin  
in der Markt-Apotheke

## Ein gutes Bauchgefühl im Urlaub!

In meiner Haus- und Reiseapotheke finden sich immer die Gentiana Magen Globuli velati\* von Wala. Mit ihnen kann ich entspannt die "fremde" Küche im Urlaub genießen und das kleine Fläschchen findet in jedem Rucksack Platz. Ab dem Säuglingsalter kann es verabreicht werden und ist somit für die gesamte Familie geeignet. Wertvolle Bitterstoffe, z. B. aus dem Löwenzahn fördern die Verdauung, die Brechnuss wirkt stressbedingten Beschwerden entgegen, die oft durch andere, ungewohnte Essenszeiten entstehen. Natürlich können Sie auch durch ein paar einfache Tricks Ihrem Bauch Gutes tun. Gerade wenn Sie viel und lange Sitzen müssen, nur leichte und magenschonende Kost wie Obst oder Nüsse zu sich nehmen. Kleine Pausen einlegen und ein paar Schritte an der Luft gehen. An Ihrem Urlaubsort auf rohe Speisen oder offene Getränke verzichten und nicht zu spät essen. **So sind Sie und Ihr Bauch entspannt im Urlaub!**

### Anti Brumm® Forte Pumpzertäuber

Wirkungsvolle Abwehr gegen lästige Plagegeister. Schützt zuverlässig vor Mücken, Bremsen, Zecken. Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

75 ml

1 l = 112,67



Statt 13,35 €  
8,45 €

### Amorolfin Nagelkur Heumann 5 % wirkstoffhaltiger Nagellack<sup>1)</sup>

Wirkstoff: Amorolfinhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Zur Behandlung von Pilzinfektionen bei bis zu 2 Nägeln, welche sowohl die Nageloberfläche als auch die Nagelränder befallen.

3 ml

1 l = 7316,67



Statt 31,19 €  
21,95 €

## 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl\*

Gültig vom 01.08.2023 bis 31.08.2023

\*Coupon gegen Vorlage gültig. Pro Kunde und Einkauf nur ein Coupon gültig. Ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen und bereits reduzierte Artikel. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

### WALA Gentiana Magen Globuli velati<sup>1)</sup>

Anwendungsgebiete gemäß der anthroposophischen Menschen- und Naturerkenntnis. Dazu gehören: Harmonisierung von Motilität und Sekretion bei Verdauungsstörungen im Magen-Darm-Trakt, z.B. Verdauungsschwäche, Übelkeit, Erbrechen, Blähungen. Warnhinweis: Enthält Sucrose (Saccharose/Zucker).

Sie sparen  
38%

20 g

1 kg = 397,50



Statt 12,75 €  
7,95 €

### Paracetamol HEUMANN 500 mg Tabletten<sup>1)</sup>

Wirkstoff: Paracetamol. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopf-, Zahn-, Regelschmerzen und/oder Fieber. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

20 Stück



Statt 3,45 €  
1,15 €

## GRATIS

Wir schenken Ihnen  
gegen Vorlage eine  
RFID Schutzhülle  
für EC-Karten

Gültig vom 01.07.2023 bis 31.08.2023

\*Coupon gegen Vorlage gültig. Pro Kunde und Einkauf nur ein Coupon gültig. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Abbildung ähnlich. Solange der Vorrat reicht.



## Bis 15:00 Uhr bestellt – HEUTE zugestellt!\*

Bestellen Sie bequem über einen unserer Onlineshops und nutzen Sie auch unseren Lieferservice!



[www.meineapotheke.de/shop/  
markt-apotheke-dietenhofen-90599/](http://www.meineapotheke.de/shop/markt-apotheke-dietenhofen-90599/)



[www.meineapotheke.de/shop/  
praeventicus-apotheke-petersaurach-91580/](http://www.meineapotheke.de/shop/praeventicus-apotheke-petersaurach-91580/)

\*Abgabe verschreibungspflichtiger Arzneimittel nur nach Einreichung des Originalrezepts. Zustellung per Botendienst innerhalb unseres Zustellgebietes zu unseren Geschäftszeiten. Bitte beachten Sie ggf. abweichende/ergänzende Bedingungen. Zustellung am selben Tag nur bei entsprechender Warenverfügbarkeit. Weitere Informationen erhalten Sie unter den unten genannten Kontaktdaten. Änderungen vorbehalten.

Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Solange Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten. \*UVP oder AVP (Preis, der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausgezahlt wird). 1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



## Metzgerei Müller Frischemarkt

Neustädter Str. 20, 91622 Rügland, Tel.: 09828/94113

Öffnungszeiten Metzgerei:  
Dienstag bis Freitag 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag, Freitag 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Samstag 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr

vom 11.07.2023 bis 15.07.2023

### Aus unserer Frischetheke:

**Schinken gekocht** 100g / 1,89 €

**Schweinekotelett** 100g / 0,89 €

### Menü heiße Theke:

Di: Saure Bratwürste

Mi: Nußschnitzel

Do: Schlachtschüssel

Fr: Tortelliniauflauf

Sa: Backschinken

vom 18.07.2023 bis 22.07.2023

### Aus unserer Frischetheke:

**Gelbwurst** 100g / 1,41 €

**Balkanwurst geräuchert** 100g / 1,79 €

### Menü heiße Theke:

Di: Sauerbraten

Mi: Tessiner-Schnitzel

Do: Schlachtschüssel

Fr: hausgemachte Lasagne

Sa: Gyrosrollbraten

vom 25.07.2023 bis 29.07.2023

### Aus unserer Frischetheke:

**Delikates Leberwurst** 100g / 1,29 €

**Schweinekamm ohne Knochen** 100g / 0,99 €

### Menü heiße Theke:

Di: Pute in Currysoße

Mi: Mailänder-Schnitzel

Do: Schlachtschüssel

Fr: Hähnchenpfanne

Sa: gekochte Ochsenbrust

vom 01.08.2023 bis 05.08.2023

### Aus unserer Frischetheke:

**Schinkenwurst** 100g / 1,39 €

**Mettwurst fein** 100g / 0,89 €

### Menü heiße Theke:

Di: Schweinegulasch

Mi: Alpenschnitzel

Do: Schlachtschüssel

Fr: Matjes in Sahnsoße

Sa: Kasslerbraten



An den Wochenenden im Juli empfehlen wir verschiedene Schnitzelgerichte.

Öffnungszeiten Gaststätte:  
Montag Ruhetag

Dienstag, Donnerstag, Samstag ab 17.00 Uhr,  
Sonntag von 11.00 bis 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr

Gerne nehmen wir Ihre Tischreservierung unter 09828/267 entgegen.